

# LA JACOBA,

## COMEDIA EN CUATRO ACTOS.

SEGUNDA EDICION. 8

POR

DON LUCIANO FRANCISCO COMELLA.

PERSONAS.

*Miledi Jacoba*, casada con el Conde de Esteren.

*Milord Tolmin*, amante de Jacoba.

*El Conde de Esteren*, marido de Jacoba.

*El Conde de Beutif*, hombre grave, amigo del Milord.

*El Baronet Licot*, jóven desmemoriado.

*Enriqueta*, criada de Jacoba.

*Un Page.*

*La Escena es en Londres y sus inmediaciones.*

ACTO PRIMERO.

*El teatro representa un estudio de un sugeto distinguido. Aparece el Conde Beutif leyendo.*

*Beut.* **A** Esta peste de Escritores Franceses sufrir no puedo:

bueno es que se han empeñado en sus viages en querernos hacer creer que aun está España en aquel oscuro tiempo en que eran los Españoles tan solamente guerreros! qué con imparcialidad jamás hablen? es muy cierto que en el discurso del siglo diez y siete decayeron ciencia, y artes en España;

poro en el dia no han vuelto á renacer de manera

que sus rápidos progresos recordarán prontamente aquellos grandes talentos que hubo, de quien los Franceses lo que saben aprendieron?

Pero leamos. *Sigue leyendo.*

*Sale Milord Tolmin de viagero.*

*Mil.* Allí está.

Amigo, gracias al Cielo, *Beutif le mira, y vuelve á leer.* que despues de quatro años

A

de

de ausencia á Inglaterra vuelvo  
á recobrar otra vez  
aquel amable contento  
que dispensaba Jacoba  
y tu amistad á mi pecho.

*Beut.* Seas, Milord, bien venido.

*Sério, y volviendo á leer.*

*Mil.* Qué es esto, Conde? tú sério  
conmigo? Quién la amistad  
que con recíproco afecto  
desde nuestra infancia hacia  
comunes nuestros deseos  
pudo en tí borrar?

*Beut.* Tu infamia. *leyendo, y sin mirar.*

*Mil.* Mi infamia? no te comprendo,  
Beutif: si tu seriedad  
dimana de algun siniestro  
influxo que ha pretendido  
á los dos indisponernos,  
cree que yo no he faltado  
al amor que te profeso,  
y en prueba antes que á Jacoba  
a darte los brazos vengo.

*Va á abrazarle.*

*Beut.* Quita, Milord: tu amistad  
hace tiempo que detesto.

*Mil.* Cómo? Qué hice yo?

*Beut.* Qué hiciste? *se levanta furioso.*  
á mi presencia, perverso,  
no juraste fé de esposo  
á Jacoba?

*Mil.* Y ahora vuelvo  
á jurarlo.

*Beut.* Qué profieres?

*Mil.* Qué repito el juramento,  
y hasta poseerla se me hace  
un siglo cada momento. (mos,

*Beut.* Qué es lo que hablas? dónde esta-  
en Londres, ó entre los ciegos  
Musulmanes? Nuestros ritos  
tan solo en el himeneo  
una muger nos permiten,  
y tú: :-

*Mil.* Conde, no te entiendo.

*Beut.* No me entiendes? en Italia  
no te casaste?

*Mil.* Yo? Cielos!

Quién inventé tal calumnia?

Yo ser perjuro á mi dueño?  
Yo casarme? antes que hacer  
á mi Jacoba tan fiero  
agravio verás trocado  
todo el orden de los tiempos:  
verás el mar agotado:  
verás estrellado el suelo:  
verás: :-

*Beut.* Es tuya esta carta? *se la enseña.*

*Mil.* Su firma es mia á lo menos.

*Beut.* Pues leela, y tus disculpas  
dexa para mejor tiempo.

*Mil.* Querido Conde: en fé de la ami-  
dad que profesamos te participo como  
antes de ayer me casé con una dama  
Italiana en hermosura y riqueza su-  
perior á Jacoba: mi juventud y la  
ausencia disculparán contigo la po-  
ca fé que la he guardado; y entre-  
tanto vive seguro de que es y será  
tuyo tu amigo = Milord Tolmin.  
Ay de mí! Qué horrible trama  
es esta! Por qué correo  
recibistes esta carta?

*Beut.* Por el de Italia.

*Mil.* No entiendo  
cómo pudo ser. Amigo,  
por Inglés y Caballero  
te juro que no he tenido  
parte alguna en su contexto.

*Beut.* De quién es la firma?

*Mil.* Mia.

*Beut.* Y no tienes parte? bueno!

*Mil.* No acrimines con las dudas  
mi pesar: algun misterio  
hay en esto; porque yo  
ni me casé, ni este pliego  
te he enviado.

*Beut.* No te casastes? *saca otro papel*  
y este elogio que te hicieron?

*Mil.* Qué elogio?

*Beut.* El que en aplauso  
de tus bodas escribieron,

*Mil.* Dámele: á los esponales  
de Milord Tolmin: Soneto. (ciendole  
„La antorcha de himeneo amor en  
Qué imposturas! Qué ficciones  
son estas! El autor fiero

de esta iniquidad qué fin  
llevará en hacerme reo  
contigo? : Amigo Beutif,  
creeme fiel y sincero,  
y que soy y he sido siempre  
de Jacoba, y que á otro afecto  
que á su afecto es incapaz  
de rendir mi amor obsequios.

*Beut.* Así será.

*Mil.* Y quién te ha dado  
el soneto?

*Beut.* Un extranjero.

*Mil.* Un extranjero?

*Beut.* Sí, el qual  
te vió en Nápoles sirviendo  
á tu esposa.

*Mil.* Y mi Jacoba  
de este cúmulo de enredos  
es sabedora?

*Beut.* Del todo.

*Mil.* Qué dices? vamos corriendo  
á desengañarla, vamos,  
no malogremos el tiempo.

*Beut.* Esperate.

*Mil.* Los instantes  
no perdamos; vamos luego,  
que hasta sincerarse el alma  
de unos delitos tan feos  
no es dable se tranquilicen  
sus amantes sentimientos.

*Beut.* Es tarde ya.

*Mil.* Lloraré,  
suplicaré.

*Beut.* Te aconsejo  
lo evites.

*Mil.* Por qué?

*Beut.* Porque  
ya no es para tí su afecto. *vase.*

*Mil.* No es para mí? por qué causa?  
qué engaños, ay Dios, son estos  
que esparcidos á mi arribo  
contra mi cariño encuentrol  
qué impulso ignoto ay de mí!  
dará á sus tramas fomento?  
pero para asegurarlas  
cómo habrá tenido medios?  
en los medios yo me paro;  
los fines son los que debo

exáminar: Poco exámen  
necesita el hombre cuerdo  
para penetrarlos; poca  
razon para conocerlos;  
mayormente si á esto añado  
el desusado silencio  
que en escribirme guardaba  
Jacoba de cierto tiempo  
á esta parte; cuya falta,  
aunque me aquejaba el pecho,  
la atribuia al acaso,  
y era solo desafecto.  
Ay de mí! con este engaño  
me han usurpado á mi dueño;  
pero quién: quien envidioso  
de que era de su embeleso  
poseedor, de tanto bien  
quiso privarme perverso.  
Pero Jacoba ha podido  
pensar que mis sentimientos  
podian alimentar  
tan abominables hechos?  
sí; porque al fin es muger,  
y como no es extranjero  
este proceder entre ellas,  
juzgó capáz de él mi pecho.  
Pero qué resolveré?  
qué? ir á sus pies fino y tierno  
á exponerle mi inocencia,  
á acreditarle mi afecto:  
sí: esto debo executar;  
pues no perdamos mas tiempo:  
ella fue mi amor, me quiso,  
y al verme de culpa esento  
en cariñosas ternezas  
cambiará su ayrado ceño.  
Y si en su yerro obstinada  
no diese ningun asenso  
á mis razones, qué haré?  
dar rienda á mis sentimientos  
para que desenfrenados  
por la senda del despecho  
me precipiten y arrastren  
al valle del dolor fiero,  
en donde entre sns angustias  
y las que encierra mi pecho  
sean mi amor y mi vida  
víctimas de su desprecio. *vase.*

*Gabinete con sillas: sale Jacoba ricamente vestida y peyuada con Enriquetta.*

*Enr.* Es cierto que está Vucencia vestida con tanto esmero que de todo Londres hoy ha de ser el embeleso.

*Jac* Qué importa que estos adornos hagan brillante mi cuerpo, si el alma está atormentada del dogal del pensamiento. Quién pensára que Milord fuese tan ingrato y fiero á mi cariño!

*Enr.* Vucencia abandone esos recuerdos, y pues se halla ya casada con quien la idolátra ciego, de Milord Tolmin aparte todo amor, todo recuerdo.

*Jac.* Me reprendes justamente, amiga, pero no puedo apartar de la memoria su ingratitud. Si secreto tú me guardáras: si nadie pudiese oírnos: si mi pecho te abriría para que del achaque que padezco supieras la causa.

*Enr.* Solas estamos: de mi silencio fiad, que aunque soy muger sé guardarle quando quiero.

*Jac.* Pues sabe, Enriquetta mia, que si accedí al himenco del Conde fue solamente por vengarse mi despecho de Milord.

*Enr.* Qué dice Vucencia?

*Jac.* Lo que oyes; mas quiere el cielo que sobre mí la venganza solo ha caído, pues pruebo desde el día que la mano dí al Conde quantes tormento pueden combatir á una alma apasionada: creyeron mis zelos así aplacarse, y t. maron mas aumento.

Quánto mejor fuera que los pensamientos primeros que tuve luego que supe de Milord el casamiento seguido hubiese! Un retiro buscar quisieron mis zelos hasta concluir mis días; pero dexé este proyecto por no añadir al triunfo del pérfido mas trofeos. Sugerida del furor, del desden y del despecho de unirme con su contrario tomé el funesto consejo; pero ay de mí! qué es lo que hice! apenas salí del templo se apoderó de mi alma tan fuerte arrepentimiento que caí en un parasismo; de resultas de éste el lecho he ocupado por espacio de tres meses, padeciendo unos deliquios tan fuertes que tardos á los remedios que eficaces me aplicaban iban mi vida extinguiendo. En los días que ha que dicen que mejorada me encuentro, sin llorar me has visto un punto? sin suspirar un momento? no por cierto: pero, amiga este tropel de tormentos que he padecido no son nada para los que espero padecer hoy: hoy se aplaude mi último fin con festejos, pues el festejar mis bodas es vaticinar mi entierro.

*Enr.* Es digna de compasion Vucencia; pero contemplo que sibrá con su prudencia conformarse: despues de hecho un yerro es el despecharse todavia mayor yerro que el cometido: qué mal no le templá el sufrimiento?

*Jac.* Mi mal, que es mal que en lo he no tiene ningun remedio.

*Enr.*

*Enr.* Consuélese Vuecelencia,  
y eche en olvido el desprecio  
de Milord, porque el sentirle  
es darle envanecimiento.

*Jac.* No puedo, amiga, y no pienses  
que es hijo mi sentimiento  
del amor, es dimanado  
de mirar que mis afectos,  
después de tantas promesas,  
los entregó al menosprecio.

*Enr.* Por lo mismo debe Vuecelencia  
apartar el pensamiento  
de este asunto. Si Milord  
de otra dama es digno empleo,  
si con ella está casado,  
la quiere, y tributa obsequios  
á Vuecelencia:—

*Jac.* Calla, calla,  
que me atraviesas el pecho.  
Milord digno empleo de otra?  
Milord en brazos ajenos?  
ah pérfido, tus promesas  
cariñosas, qué se hicieron?  
qué se hicieron tus palabras,  
tus llantos, tus juramentos?  
Pero teniendo marido  
cómo estas voces profiero?  
ni aun de palabra la fe  
conyugal quebrantar debo  
aunque el pecho me devore  
la vivora de los zelos.

*Enr.* Mi Señor viene: serene  
Vuecelencia al punto su aspecto.

*Jac.* Está bien: traeme las joyas  
que en mi escritorio secreto  
tengo guardadas.

*Enr.* Ya voy:  
quanto á mi ama compadezco. *vase.*

*Salen el Conde de Estren y el Caballero Licot vestido á la Francesa  
con mucha afectacion.*

*Cond.* A Dios, Jacoba.

*Jac.* A Dios, Conde:  
quién es este Caballero?

*Cond.* El Barón de Licot,  
mi primo, que viene atento  
á tributar á tus pies  
sus obsequiosos respetos.

Verás que jóven tan sabio,  
tan instruido y tan experto,  
como que ha viajado Europa  
con mucho aprovechamiento.

*Lic.* Sentémonos. Esta dama *se sienta.*  
es tu muger: lo celebro.  
Madam vostre servitor.

*Jac.* Me alegró de conoceros.

*Lic.* Con que hoy celebráis la boda?  
pues quando fue el casamiento?

*Cond.* El dia que:—

*Lic.* Vamos, qué dia:—

*Cond.* El dia que el Parlamento  
trató:—

*Lic.* Desde aqnel balcon  
á todo el Tamesis veo. *se levanta.*

*Cond.* Tiene unas hermosas vistas.

*Va ácia donde está Licot.*

*Lic.* Así, así; pero qué hacemos  
en pie?

*Cond.* Qué viveza tiene! *se vuelven á*  
Jacobá, gracias al cielo *se sientan.*  
que hoy resplandece en tu rostro  
el placer, y que te encuentro  
mejorada enteramente  
de tus achaques funestos.

*Jac.* Pues no me siento mejor.

*Cond.* Es aprensión: no te dieron  
los Médicos ya por sana:  
tres dias hace?

*Jac.* Es muy cierto; pero ellos no han entendido  
la dolencia que padezco.

*Lic.* Vaya que la entiendo yo,  
y la curo.

*Jac.* No hay remedio  
que baste á mi mal.

*Lic.* No? Conde,  
con qué síntomas y efectos  
le empezó?

*Cond.* Primeramente:—

*Lic.* No empezemos con rodeos:  
con qué le empezó?

*Cond.* Sintió  
al principio unos funestos:—

*Lic.* Primo, á que no aciertas quanto  
perdí ayer noche en el juego?

*Cond.* Escucha.

*Lic.*

*Lic.* A que no lo aciertas?

*Cond.* Oye.

*Lic.* Acíértalo, y luego me lo dirás.

*Cond.* Perderias treinta guineas, no es eso?

*Lic.* Para tirar el florete qué gran disposicion tengo: ha, ha, ha. *figura que tira.*

*Cond.* Sosiégate.

*Lic.* Los que nunca habeis salido del seno de vuestra patria vivís insulsos, llenos de un tédio fastidioso que paliáis con que es ayre circunspecto. Nosotros que hemos pisado lo mejor del universo somos marciales, festivos, y:: Madamita, este genio la jaqueca de una dama no disipará al momento? la verdad:-

*Sale un Page.* Señor, que os busca el Pintor.

*Cond.* Que entre.

*Jac.* No quiero que acabe de retratarme ahora: si gustas de ello tú ve.

*Cond.* Si vieras, Licot, qué bello es el pensamiento del retrato! representa sumergida en sus tormentos á Jacoba, y á mi en acto de darla una flor atento.

*Lic.* Y se puede ver?

*Cond.* Despues, y entre tanto que aquí vuelvo, de tus viages á Jacoba cuéntala algunos sucesos, para divertir en parte su afligido pensamiento. *vase.*

*Lic.* Déxalo á mi cuenta. Vaya que si no fuera tan sério el Conde hallaria en él vuestra dolencia remedio? *arrimando*

*Jac.* Que sé yo. *(la silla.)*

*Lic.* Pues yo lo sé; y sé tambien que si el Cielo os hubiera deparado un marido de mi génio, la melancolia en vos fuera muchísima menos; no estarias divertida conmigo? *arrimándose*

*Jac.* Dexaos de eso, y apartaos ácia un lado, *apar tándose* que está caluroso el tiemp po.

*Lic.* Para eso traigo abanico: dexad que yo os haré fre sco. *la abra-*

*Jac.* Si no dexais esas burlas *(vica.)* me levanto.

*Lic.* Deteneos. En qué consiste que estais tan descolorida?

*Jac.* Vuelvo. á decir que me dexeis.

*Lic.* Vaya que teneis un génio muy adusto: solamente he visto otro igual al vuestro. En quién, Licot? ha! ya caigo, en Milord Tolmin.

*Jac.* Ay Cielos!

*Lic.* Si; Milord Tolmin le tiene, sobre poco mas ó menos, como vos.

*Jac.* Tendrá motivos.

*Lic.* Y mayores que los vuestros sobre que está enamorado.

*Jac.* Ay Dios! resistir no puedo.

*Lic.* Qué teneis?

*Jac.* Siento un dolor:-

*Lic.* En dónde? en dónde?

*Jac.* En el pecho.

*Lic.* A ver, oled este pomo.

*Jac.* Ay de mí! en vano me esfuerzo

*Lic.* Estais mejor? se ha pasado? habeis recobrado aliento?

*Jac.* Me parece que:-

*Lic.* Qué bayle tuvo en Bayona un Hebreo este carnabal pasado! qué ambiguo dió! qué refresco! pero lo deslució todo el alumbrado de sebo.

*Jac.* Dexadme sola que ya algo aliviada me siento.

*Lic.* Quereis soledad? Milord tambien hacia lo mesmo, siempre solo, siempre triste, siempre suspirando tierno por una dama que dice que es de Londres embeleso. Sábéis Miledi, quién es la tal dama? por saberlo daria:— Pero me esperan en un café. Agur.

*Jac.* Teneos, que ya me siento mejor: me conviene detenerlo por si puedo averiguar el asunto.

*Lic.* Cómo es eso?  
no estais deseando estar sola?

*Jac.* Lo descaba. Ya apetezco compañía.

*Lic.* Ya cayó:  
en la lista la pondremos.

*Jac.* No se ha casado en Italia Milord?

*Lic.* Juzgo que primero se ha de casar el Coloso de Rodas. Pero el saberlo os importa algo?

*Jac.* A mí no:  
lo digo por pasatiempo;  
y cuánto ha que le habeis visto?

*Lic.* Quanto, Licot? Mes y medio.

*Jac.* Y no se habia casado?

*Lic.* *muestra impaciencia, y como si quisiera irse.*  
Vaya, sosegad el pensamiento,

y sigamos conversando,  
que en oiros me divierto.

*Lic.* Agur. *vase saltando y brincando.*

*ac.* Oid :: mas se fue,  
y en vano llamarle intento.

Ay Dios! si será verdad  
que Milord está soltero,  
y que en mí tiene tan solo  
cifrados sus pensamientos?  
aunque sea así, Jacoba,  
es decoroso á tu pecho

corresponderle? no: el tuyo  
ya no es tuyo: es de otro dueño.  
De otro dueño? sí, Jacoba,  
porque tu honor es primero  
que tu pasión; tu virtud  
primero que tu amor: pero  
Milord á Beutif su amigo  
no le dió del casamiento  
parte? no le dió asimismo  
un extrangero un soneto  
en elogio de su boda?

y lo que es mas que todo esto,  
de escribirme enteramente  
no dexó?.. todo esto es cierto;  
pues cómo dice este jóven  
lo contrario?.. no lo entiendo:  
sí lo entiendo. Esto sin duda  
es que este jóven viagero  
mezclará en sus viages, como  
otros, fabulosos hechos.

Y si así no fuese, y fuese  
víctima de mi despecho  
Milord, no era acreedora  
á que descargase el Cielo  
sobre mí todos los rayos  
que vibra en enojo fiero?  
á que agoviada la tierra  
que piso del duro peso  
de mi ingratiitud mi vida  
sepultura entre sus senos,  
y á ser por último de odio  
y exécracion triste exemplo?  
es así: lo merecia.

Mas de qué sirve el lamento?  
de dar mas fuerza al quebranto;  
de dar al dolor mas cuerpo;  
y de despertar del todo  
una ternera que debo  
tener dormida en el alma  
por no ofender los respetos  
de un caposo á quien unida  
por un capricho me veo;  
callar conviene, y dexar  
sepultados mis deseos,  
para ver si de este modo  
vuelvo á cobrar el sosiego:—  
El sosiego? cómo es dable  
que vuelva el alma á tenerlo,

estando esculpida en ella  
la imagen de mis tormentos;  
dable es, haciéndome cargo  
de que mis ansias murieron  
para Milord : que no quiso  
que le poseyese el Cielo:  
que tengo marido á quien  
como á tal estimar debo;  
y que el pensar de otro modo  
es á mi decoro opuesto.  
Y si mi pecho lo siente?  
que lo sienta : esto es primero  
que todo ; virtud y honor  
deben reglar los deseos  
de mi corazon , aunque  
les pese á mis sentimientos,  
aunque lo riñan mis ansias  
y lo lloren mis afectos,  
porque toda alma que llega  
á sujetarse á himeneo  
no ha de alimentar ideas  
que vulneren sus respetos;  
pero qué trae? *saca Enriqueta una*

*Enr.* Las joyas. *(caxa de joyas.)*

*Jac.* Vengan : ó quantos tormentos  
padezco ! pero así saldré  
de esta vida que aborrezco.  
El retrato de mi esposo  
dame tambien , porque quiero  
ponérmelo.

*Enr.* Estaba aquí?

*Jac.* Búscale.

*Enr.* Aquí está.

*Jac.* Al momento  
dámelo :: pero qué miro  
Ay Enriqueta ! qué has hecho ?  
aqueste es el de Milord :  
sí , mírale. Y es el mesmo  
que me dió quando en señal  
que hacia del don aprecio,  
dos corazones unidos  
con un lazo de oro bello  
le volví en cambio : Milord,  
sin cubrirme de un funesto  
rubor no puedo mirar  
ni aun retratado tu aspecto.

*Enr.* Habiendo sido un ingrato  
no merece esos respetos.

*Jac.* Ay ! que no lo fue.

*Enr.* Pues como :-

*Jac.* Luego lo sobrás. O Cielos  
qué mal hice ! qué ligera  
anduve ! infeliz objeto  
perdona mi ingratitud,  
perdona :: Pero qué es esto  
que parece que tu copia  
me está á voces reprendiendo ?  
qué dices ? de qué me acusas  
con la lengua del silencio ?  
mas ya te entiendo : me dices  
que en estas galas que llevo  
si no celebro tus males  
mi facilidad apruebo.

Pues no , no lo has de decir,  
porque para tu consuelo  
ya son despojo del ayre,  
ya son del suelo trofeo ;  
pero qué hago ? cómo : ay-tráse!  
de mí misma me enageno ?  
ó dolor !.. Pero á poner  
volvamos al pesar freno,  
y á mirar por el decoro ;  
que en mi sexó es lo primero.  
Enriqueta , si esta vez  
tu falta de miramiento  
no castigo , para otra  
seriamente te prevengo  
que no busques ocasiones  
de perturbar mi sosiego,  
sino quieres que desfogue  
contra tí todo mi ceño.

*Enr.* O quantos daños produce  
un amoroso despecho !

*Enriqueta va á levantar del suelo las  
gasas y joyas , y sale el Conde  
de Esteren.*

*Cond.* Qué haces , Enriqueta ? ay Di  
qué significa todo esto ?

*Enr.* Que mi Ama á sus delirios  
de nuevo , señor , ha vuelto.

*Cond.* O qué acibarado el gusto  
de ser de Jacoba dueño  
me ha salido ! ó que azarosos  
disfrutó mis fingimientos !

*Lic.* Ya despaché en el café,  
Miledi , y otra vez vuelvo :-

pero qué miro! ha, ha, ha *riendo.*  
 qué ha habido aquí? qué trofeos  
 son estos? no me respondes?  
 qué indica esto? dílo presto.

*Cond.* Esto ha sido:-

*Lic.* Acaba, primo,  
 que en dudas se anega el pecho.

*Cond.* Que mi esposa:-

*Lic.* Qué café  
 te gusta á tí mas, el nuestro  
 ó el de Levante?

*Cond.* Licort,  
 déxame.

*Lic.* Dímelo, y luego  
 hablarás quanto tú quieras.

*Cond.* Oh quién tuviera tu génio!

*Lic.* Despáchate.

*Cond.* A mí me gusta  
 el de:-

*Lic.* Enriqueta, qué tiempo  
 tienes?

*Enr.* Me parece que:-

*Lic.* Sin mentir.

*Enr.* Tendré á lo menos:-

*Lic.* Hoy han preso al Lord Gordon,  
 tú no te afixas por eso. *vase.*

*Cond.* Qué vivacidad tan rara!  
 ven, y me dirás que es esto:  
 mas no, vamos á Jacoba  
 á dar consuelo primero.

*Enr.* A Jacoba solamente  
 puede consolarla el Cielo. *vase.*

*Cond.* Ay de mí! qué he de inferir.

de tan extraño suceso?  
 esto dudo: desventuras  
 y males inferir debo,  
 recompensa de un amor  
 que adquirí con fingimientos. *vase.*

## ACTO SEGUNDO.

*Arboleda con vista del Támesis: apa-  
 rece Milord Tolmin sentado en un  
 césped como fuera de sí.*

*Mil.* Yo carta? casado yo?  
 yo tal traición al bien mio?  
 mas qué es esto? dónde estoy?

quién aquí me ha conducido?  
 yo en el Támesis, quando iba  
 á desmentir los malignos  
 que con ardidés ha hecho  
 culpable mi fiel cariño  
 con Jacoba? No emprendí  
 la senda del domicilio  
 de la tía con quien vive?  
 es así; mas qué me admiro  
 quando en un éxtasis largo  
 el corazon he tenido  
 hasta ahora, y por consiguiente  
 embargados los sentidos.  
 Ay Jacoba, la impostura  
 me ha hecho perjuro contigo  
 y no lo soy! pero qué hago *se lev.*  
 que á verte no me dirijo  
 para borrar de tu idea  
 engañada mi delito,  
 y acreditarte las veras  
 de mi constante cariño?

*Va á irse, y le sale al paso el Ca-  
 ballero Licat.*

*Lic.* A disfrutar:- Milord, tú le besa.  
 en Londres? :- quando has venido?  
 quando el Portonepano  
 País has dexado? dílo:  
 pero ya veo que aun  
 conservas aquel maldito  
 humor secante que todos  
 te criticaban: has visto  
 ya la deidad á quien daba  
 tantos cultos tu cariño?  
 la has encontrado constante?  
 suspiras? muy mal indicio:  
 te la pegó? mas no importa:  
 haz tú con ella lo mismo.  
 no me respondes? qué dices?

*Mil.* Que celebro haberte visto,  
 y que me dexes, pues sabes  
 que á estar siempre solo aspiro.

*Lic.* Qué te dexes? nada de eso:  
 los hombres de tus principios,  
 de tu carrera y caracter  
 no ha de serles permitido  
 negarse á la sociedad,  
 ni vivir obscurecidos  
 en sí mismo: si no, dime:

si yo abandonase el siglo,  
 olvidase los teatros,  
 huyese de los amigos,  
 no frecuentase paseos  
 ni cafés, no era preciso  
 que Londres en quatro dias  
 estuviese hecho un cortijo!

*Mil.* Es así; pero ahora tengo  
 que consultar con el juicio  
 varias cosas, y quisiera  
 me dexaras.

*Lic.* No, no amigo  
 que los génius como el tuyo  
 no están bién en este sitio  
 solos: con que ven:-

*Mil.* A dónde?

*Lic.* A beber Ponch.

*Mil.* Te lo estimo.

*Lic.* Pues á ver una Escocesa  
 recién venida.

*Mil.* Abomino  
 todo trato con mugeres.

*Lic.* Este hombre está perdido.

*Mil.* Déxame, que tus sandeces  
 me fastidian.

*Lic.* No me pico;  
 y así vendrás esta noche,  
 aunque no quieras, conmigo  
 á una grande funcion que tiene  
 el Conde Esteren mi primo.

*Mil.* Qué dices? yo habia de ir  
 á casa de un rival mio?

*Lic.* Si de tu padre lo fue,  
 ni lo es tuyo ni lo ha sido.  
 Sobre que no te conoce.

*Mil.* No obstante:-

*Lic.* Ese fue un capricho  
 de tu padre, que no debes  
 seguir por ningún motivo.  
 Verás qué muger que tiene  
 tan linda! verás qué hechizo!  
 y fuera de esto, verás  
 que me quiere á mí un poquito.

*Mil.* Quando así sea se calla.

*Lic.* Tan solo á tí te le digo  
 como amigo: si tú vieras  
 en el rato que conmigo  
 ha estado quantas miradas,

quántos suspiros ha habido;  
 en fin me ama, y para prueba  
 de que es verdad lo que digo  
 tiró el tocado de rabia  
 porque me fui: si á mi primo  
 vieras quando vió de plumas  
 y gasas sembrado el sitio  
 qué confuso estaba:- vaya  
 de la risa estoy perdido:  
 qué te parece!

*Mil.* Que tu eres  
 un hombre, Licot, indigno.

*Lic.* Una vez que te disgusta  
 callaré otros requisitos  
 de esta dama.

*Mil.* Mejor es:  
 saberlos no necesito.

*Lic.* No? pues su retrato al menos  
 te he de hacer.

*Mil.* No quiero oirlo.

*Lic.* Le oirás: primeramente:-

*Mil.* Déxame, y vuelge en tí mismo.

*Lic.* Es alta y ayrosa:

*Mil.* Quieres  
 arrastrarme á un precipicio?

*Lic.* Luego tiene un talle:-

*Mil.* Calla,  
 ó á la agua me precipito.

*Lic.* Despues un semblante:- vaya,  
 por no cansar tus oidos  
 te digo que en Londres no hay  
 dama de igual atractivo  
 al de Miledi Jacoba,  
 que es la muger de mi primo.

*Mil.* Qué dices, hombre?

*Lic.* O qué hermosa!:-

*Mil.* Quando el casamiento se hizo?

*Lic.* O qué hermosa!:-

*Mil.* Quando fue?

*Lic.* O qué hermosa!:-

*Mil.* Vaya, dilo.

*Lic.* O qué hermosa contradanza  
 he compuesto ahora mismo!  
 empieza así: tal, lalera;

*Coje del brazo á Milord.*

vóyla á poner por escrito. *vast.*  
*Mil.* Qué has hecho, monstruo inhumano,  
 bárbaro, cruel, qué has dicho,  
 que

que con tus voces tiranas  
 el corazon me has partido?  
 casada Jacoba? hay Dios!  
 cómo puedo proferirlo?  
 cómo lo tolera el alma?  
 cómo lo sufre el cariño?  
 ah ingrata! Pero hay de mí!  
 qué incendio se ha introducido  
 en mi corazon, qué aliento  
 rayos, que furias respiro?  
 O tiranos zelos, que  
 de este bolcan sois motivo,  
 avivad vuestros efectos;  
 acabad pronto conmigo!  
 Ahora el enigma comprendo  
 de Beutif, y los motivos  
 de su ceño: ha vil perfidia!  
 ah impostura! qué designios  
 habrás tenido en privarme  
 de mi bien, del dueño mio?  
 si yo supiese el autor  
 de un engaño tan indigno,  
 para matarle, según  
 el fuego que en mí concibo,  
 no apelaria al acero,  
 sino solo á mis suspiros.  
 Pero perdida Jacoba  
 de qué sirven mis quexidos?--  
 pueden volvérmela? no,  
 porque ya tiene marido:  
 y teniéndole, qué dichas  
 esperar puedo? qué alivios?  
 en poseerla no fundaba  
 mi pecho los regocijos,  
 los empleos, los tesoros?  
 no hay duda: Pues excluido  
 de estas dichas para qué  
 quiero vivir? yo concibo  
 que la vida en tanto es grata  
 en quanto alucina el juicio  
 del hombre con las delicias,  
 las dignidades y oficios;  
 pero yo que solamente  
 desventuras y martirios  
 puedo esperar, en perderla  
 pierdo algo? no: antes consigo  
 mi tranquilidad. Caton,  
 Demósthènes y distintos

otros no se dieron muerte  
 por huir de los conflictos  
 de la vida? quién lo duda:  
 pues muramos: no hay auxilio  
 que pueda en el triste estado  
 en que me hallo darme alivio  
 mas que este: ya lo he resuelto:  
 soy Ingles, y he de cumplirlo.  
 Solo estoy: ninguno puede  
 estorvarme mi designio.

Jacoba, ya que por otro  
 mi amor has dado al olvido,  
 para tu oprobrio verás  
 la fe que te guarda el mio,  
 pues primero que ser de otra  
 adopto el fiero partido  
 de hacer que el Támesis sirva  
 de sepulcro á mi cariño.

*Al tiempo de irse despechado á arrojar al Támesis le sale al encuentro el Conde Beutif, que le detiene.*

*Beut.* Qué haces, insensato? adonde te conducen tus delirios?

*Mil.* A buscar á mis tormentos entre las ondas alivio; y así déxame.

*Beut.* Es en vano: vuelve en tí, recobra el juicio, y de tu temeridad depon los fieros designios.

*Mil.* Temeridad llamas tú lo que es un noble heroismo?

*Beut.* Heroismo? una baxeza del ánimo, sí, un deliquio de la razon, un esfuerzo que pretende hacer el brio por no sentirse capaz de tolerar los martirios de la vida. Los Ingleses que en esto te han precedido son unos lunares feos de la nacion: y proscritos sus nombres estar debian para siempre: el que ha nacido verdadero Ingles obstenta en lo adverso el rostro mismo que en lo próspero; invariable al mal y al bien, no da indicios

ni de pena ni de gozo.  
 Demas, que con este arbitrio  
 á Dios y á la Patria ofendes:  
 á Dios, porque es el divino  
 árbitro de nuestras vidas,  
 y á la Patria porque un hijo  
 le vas á quitar que puede  
 honrarla con sus servicios.

*Mil.* Tienes razon: mis pasiones  
 dominaron mi alvedrio;  
 mas no debes extrañarlo  
 habiendo á mi bien perdido.

*Beut.* Le perdiste por tu culpa.

*Mil.* No me exâsperes, amigo,  
 mas ¿ no: á Miledi Jacoba  
 siempre he sido tierno, fino,  
 y conseqüente: esa carta,  
 de mi perjurio testigo,  
 es trama que urdió envidioso  
 algún competidor mio:  
 creerme, Beutif, y dexa  
 de aumentar mas mis martirios:  
 bastantes me causa el verme  
 privado de su cariño.

*Beut.* Quiéa te lo ha dicho?

*Mil.* Licot.

*Beut.* Es un charlatan.

*Mil.* Querido

Beutif, me crees ya?

*Beut.* Si:

y aplaudo haberte seguido.

*Mil.* Con eso me animas; pero  
 en medio de mis conflictos  
 que tus prudentes consejos  
 me dirijan es preciso.

*Beut.* Tansolo uno te daré,  
 y tu bien pende en seguirlo.

*Mil.* Mi bien?

*Beut.* Si.

*Mil.* Quéal es, Beutif?

*Beut.* Que su amor des al olvido.

*Mil.* No es dable.

*Beut.* Pues bien, á Dios,  
 y sigue con tus caprichos.

*Mil.* Dame un consejo mas suave,  
 y verás como le sigo.

*Beut.* Vete á Améfrica.

*Mil.* Me iré,

con tal que me des arbitrio  
 de poder ver á Jacoba  
 antes de irme.

*Beut.* Es un delirio,  
 es renovar las heridas  
 mas y mas de tu cariño:  
 fuera de esto es exponerla  
 á un lance con su marido.

*Mil.* Amigo Beutif, sin verla  
 no es dable que mi alvedrio  
 me dexé ausentar, bien se  
 que si el ardid ó el sigilo  
 no lo dirigen, expongo  
 su honor en grave peligro;  
 pero:--

*Beut.* Es locura intentarlo.

*Mil.* Amigo, sino consigo  
 verla no es posible que  
 se disipen mis martirios,  
 ni yo me vaya de Londres.  
 Proporcióname este alivio,  
 y tú verás:-- sí, verás  
 que hasta su cariño olvido.

*Beut.* Me engañas?

*Mil.* No á fe de Ingles.

*Beut.* Pues vente, Milord, conmigo,  
 pero te conoce el Conde?

*Mil.* Ni le he visto, ni me ha visto.

*Beut.* Y Licot?

*Mil.* Ese está siempre  
 en los cafes divertido;  
 con que á Jacoba veremos?  
 cuándo será? será hoy mismo?  
 dimelo, Conde, no estés  
 en decírmelo remiso.

*Beut.* Piensas olvidarla, y tienes  
 por verla tan grande ahinco?

*Mil.* Solo quiero con mi vista  
 confundirla.

*Beut.* Lo he entendido,  
 vamos.

*Mil.* Con esto, Beutif,  
 evitas mi precipicio.

*Beut.* A no ser por eso obrara  
 de otra manera contigo.

*Galería de casa del Conde de Estere-  
ren con puerta al foro, con vista de  
unos amenos jardines. Salen*

*Jacoba y Enriqueta.*

*Jac.* Vuelvete ya, y dexame  
sumergida en mis martirios,  
pues mis afanes en ellos  
tan solo encuentran alivio: *se sienta.*  
no te vas?

*Enr.* Pero, Señora:—

*Jac.* Que me dexes te repito.

*Se cubre el rostro con la mano.*

*Enr.* Ya me voy: el corazon  
me traspasan sus conflictos. *se retira.*

*Sale Cond.* Allí está Jacoba... Pero  
otra vez á sus deliquios  
ha vuelto: ay triste de mí!  
qué inferir el pecho mio  
puede de estas repentinas  
dolencias... Todo es indicio  
de que Jacoba aborrece  
y detesta mi cariño.

Si he de creer del corazon  
los alterados latidos,  
con ella, qué pocas dichas  
disfrutará el amor mio!  
de qué sirve que en el templo,  
con el mas solemne rito,  
delante de todo Londres,  
nos haya himenco unido,  
si quando me dió la mano  
no me concedió el cariño?  
Pero cómo? si aun existe  
el de Milord-esculpido  
en su corazon: no es dable,  
es noble: mas quién ha dicho  
que en los nobles las pasiones  
no tienen igual dominio  
que en los plebeyos?... O cómo  
en esto ay Dios! verifico  
que se goza mal la dicha  
buscada con el delito!

Yo me acerco á hablarla, á fin  
de examinar su martirio. *llega.*

Qué tienes, bella Jacoba!  
qué te acongoja, bien mio?  
me miras despavorida,  
y otra vez vuelves al mismo

abatimiento: qué es esto? :  
no me respondes? conmigo  
no juzgo que pueda haber  
cosa que me haya hecho indigno  
de tu palabra: : bien sabes  
que no aliento ni respiro  
sino por tí: qué mis deudos,  
mis domésticos y amigos  
están pendientes de tus  
labios: qué los infinitos  
tesoros que de Jamayca  
espero están á tu arbitrio:  
con qué:—

*Jac.* Vete.

*Cond.* Que me vaya?

*Jac.* Si por Dios te lo suplico.

*Cond.* Me quieres?

*Jac.* Eres mi esposo.

*Cond.* Me idolatras?

*Jac.* Es preciso.

*Cond.* Siendo así, cómo mi vista  
te molesta y há fastidio?

*Jac.* Por piedad dexame en paz,  
no aumentes mas mis conflictos.

*Cond.* Pues á Dios: : Acia este lado  
retirarme determino,  
para ver si de Jacoba  
puedo indagar los designios. *se retira.*

*Jac.* De qué te sirve, Jacoba,  
que influyan astros y signos  
sobre tí penalidades,  
desventuras y conflictos,  
si está ya tu corazon  
tan hecho á sufrir sus tiros,  
que insensible á sus rigores  
casi no acierta á sentirlos?  
qué haria para morir?  
dame, discurso, un arbitrio:  
meditemos: : pues no es bueno  
que ni aun puedo discurrirlo:  
si con acero me mato,  
á Londres escandalizo;  
si con veneno, á los criados  
achacarán el delito:  
si me precipito: : Pero  
albricias, corazon mio,  
que ya hallé para morir  
el mas cómodo camino.

Esto es lo mejor, no hay duda.  
Enriqueta? *llama y se levanta.*

*Cond.* Aquí es preciso  
atender, pues hasta aquí  
nada escuchar he podido.

*Jac.* No vienes?

*Sal. Enr.* Qué me mandais?  
pero, señora, qué alivio,  
qué mejoría es aquesta?  
aquel semblante abatido  
dónde está? O qué placer  
en veros así concibo!

*Jac.* Déxate de eso. Y al punto  
prevenme los atavíos  
mas ricos y mas costosos  
que tengo, que al regocijo  
de esta noche presentarme  
quiero con el mayor brillo.

*Enr.* Pero como tan:—

*Jac.* Acaso  
con mas plausible motivo  
puedo emplearle, ni puedo  
tener objeto mas digno  
de mi respeto? Enriqueta,  
te juro por el cariño  
que te profeso que es tanta  
la impaciencia que concibo  
porque se acerque el momento  
del festejo prevenido,  
que hasta que se verifique  
se me harán las horas siglos.

*Cond.* O desengaño dichoso,  
quánto aplaudo haberte oído!

*Enr.* Con que segun eso Ucenia  
ha tenido un grande alivio?

*Jac.* La esperanza lisongera  
de que tendrán mis martirios  
del todo fin con las ansias  
que me causará el cariño  
de mi esposo ha reanimado  
mi corazon abatido.

*Sal. Cond.* Bella Jacoba, mi amor  
al oír de tus benignos  
labios el colmo feliz  
de las dichas á que aspiro,  
arreatado á tus plantas  
me arroja con el mas fino  
reconocimiento: ó cuántos

parabienes á mí mismo  
me doy de ver que el nublado  
de tu cielo peregrino  
se ha serenado, y que el sol  
de tu belleza da indicios  
de que volverá otra vez  
á resplandecer benigno!

*Jac.* Alza, esposo, y en mis brazos  
récibe el premio debido  
á tu terneza.

*Cond.* No hay gozo  
que pueda igualar al mio. *se abrazan.*

*Enr.* Aunque veo lo que veo,  
algun arcano escondido  
contemplo aquí.

*le da un fuerte temblor.*

*Cond.* Qué es aquesto,  
qué temblor te da?

*Jac.* El camino  
ya encontré, gracias á amor,  
de dar fin á mis martirios.

*Temblando, pero aparentando alegría.*  
*Cond.* Te has puesto mala otra vez?

*Jac.* No, esposo, no dueño mio.

*Cond.* Oh qué placer! qué alegría  
en verte afable concibo!  
qué soy de tu mano dueño?  
qué gozo de tu atractivo?  
ay Jacoba!

*Jac.* Ay dulce esposo!  
Esforcemos el cariño  
para salir de una vida  
que me da tanto fastidio.

*Cond.* Yo no sé, dulce Jacoba,  
al simulacro divino  
de tu belleza qué ofrendas  
rendirán en sacrificio:  
mis obsequios: me parece  
que todo el oro exquisito  
que el Perú aborta, que todos  
los topacios encendidos  
que el Brasil cria, y en fin  
que todo quanto ha salido  
en piedrás, púrpura y perlas  
de Oriente, Ceylan y Tiro,  
por mas valor que le dé  
de los hombres el capricho,  
segun mi amor, de tus aras

es ofrecimiento indigno.

**Jac.** Yo no quiero mas riquezas que gozar de tu cariño, tierno esposo.

**Cond.** Sin embargo, permite que agradecido un exceso en obsequiarte mi respeto haga contigo.

**Page** Señor, el Conde Beutif está aquí con un amigo.

**Cond.** Dile que entre.

**Page** Está muy bien.

**Jac.** Qué recuerdos tan impíos su vista hará en mi amor; pero disimular es preciso.

**Page** Entrad.

**Salé Milord Tolmin y el Conde Beutif.**

**Mil.** El valor me falta.

**Beut.** Ahora abandonas el brio?

**Cond.** Llegad, qué haceis? entrad, pues.

**Mil.** En vano á animarme aspiro.

**Beut.** Disimula si no quieres que yo me enoje contigo; Conde, Jacoba, faltará á la amistad y al cariño que os profeso si dexase en un día tan festivo

de insinuar mis atenciones en vuestro obsequio. A este amigo, que parte de Londres pronto para América, he querido presentaros, por si allá en algo puede serviros.

**Cond.** Lo aprecio mucho: sentaos, y hablaremos.

**Beut.** No replico.

**Mil.** Me esfuerzo en vano.

**Beut.** Milord, á Jacoba ya habrás visto.

**Mil.** Dónde está?

**Beut.** Qué no la ves?

**Mil.** No: ya la ví: qué martirio y al verla de un mortal pasmo se han llenado mis sentidos.

**Beut.** Animate,

**Cond.** No reparas qué modestia, qué atractivo ese jóven tiene.

**Jac.** Sí.

**Cond.** Mirale bien.

**Jac.** Qué delirio me representa la idea al mirarle: si el sentido de la vista: Milord es: cómo á verme habrá venido

**Cond.** Qué es esto, Jacoba?

**Jac.** Nada: reprimirme aquí es preciso.

**Cond.** Beutif, qué tiene ese jóven que tan triste y abatido está? vuestra cortedad desayra nuestro cariño; alzad la vista, y hablad.

**Mil.** De la tristeza soy hijo, y así no extrañeis que esté siempre en ella sumergido.

**Cond.** Qué os tiene triste?

**Mil.** El mirar la poca fé, el trato indigno de las gentes: Este lienzo, señora, se os ha caído.

*Finge haberse caído el pañuelo; y se lo da.*

**Jac.** A mí?

**Mil.** A vos, sí; guardadlo.

**Jac.** Un papel en él percibo.

**Mil.** Porque, quién no ha de sentir ver entronizado el vicio, y la virtud abatida por los soberbios é impíos para subir comunmente de escalon sirve el delito, y para caer le basta ser justo al que está subido:

al mérito el interés logra tenerle en olvido, y el amor voluptuoso es antepuesto al sencillo:

la constancia hace ya tiempo que es víctima del capricho, y la mas fina terneza de la ausencia desperdiciada. Si sobre esto yo explicára la corrupción que ha hábido, mostraria que en los hombres no hay constancia ni cariño.

**Beut.**

*Beut.* Vamos, que es tarde.

*Jac.* En efecto.

*Cond.* Calla, que gusto de oírlo.

*Jac.* En cada voz que profiere  
lleva un puñal escondido.

*Mil.* La falsedad, la mudanza,  
el perjurio y el olvido  
es la única recompensa  
que logra el amor mas fino,  
y así:—

*Jac.* Resistir no puedo.

*Mil.* Por huir de los estilos  
Europeos á vivir  
entre Indios determino  
ir, en los cuales quizá  
hallaré el candor mas limpio,  
la fineza mas constante,  
mas duradero el cariño;  
sí, allá me voy; y para ello  
espero vuestro permiso.

*Cond.* Id con Dios.

*Mil.* A Dios, Miledi.

*Jac.* A Dios mi: pero qué activo  
tósigo se va extendiendo  
por mis venas: qué deliquio  
mortifero me acomete:—

*Beut.* Qué teneis?

*Cond.* Dexadla, amigo:  
un melancólico humor  
la fomenta estos deliquios.

*Beut.* Qué has hecho?

*Mil.* Para saberlo  
acaso estoy en mí mismo?

*Jac.* Yo me abraso: yo me quemó;  
y un volcan siento: Dios mio,

por qué á bárbaras regiones,  
á horrendos y á incultos sitios  
no me llevais, donde herida  
de los crueles martirios  
de una espantosa memoria  
sufra su furor activo,  
y no sufra los tormentos  
de una lucha en que vacilo  
entre pasiones contrarias?

Ah, qué blandos, qué benignos  
fueran para mí los montes  
mas escabrosos, los riscos

mas estériles, la infausta  
soledad; sí, y el silvido  
pavoroso de los vientos  
soberbios y enfurecidos,  
si mansion tan lamentable  
diera á lo menos asilo  
á una alma que hasta las penas  
solicita para alivio  
de las que hoy sufré! ay de mí!  
qué muchos son los conflictos  
de la vida, y qué escasos  
los bienes: á los sencillos  
sentimientos que inocente  
cria la ninez, rendido  
luego el ánimo á cuidados  
congojosos, al cuchillo  
de pasiones siempre impías,  
siempre crueles; iniquos  
pesares siguen, angustias,  
llantos amargos, suspiros  
ardientes que convirtiendo  
la vida en triste suplicio  
parece que para males  
tan solamente vivimos.

Nunca, ó Dios! nunca el desco  
ha de disfrutar tranquilo  
el objeto á que se inclina?  
siempre vivirá cautivo  
el ánimo, esclavizado  
á los infaustos caprichos  
de la maldad, del antojo  
ó del poder? ó perdidos  
tiempos de la edad dichosa,  
de los venturosos siglos  
en que libre la inocencia  
con cándido regocijo  
gozaba en selvas amenas  
los inculpables designios  
de su pecho! dónde fuisteis,  
tiempos dichosos? Os sigo  
con el recuerdo, rendida  
á un yugo que le resistió,  
conociéndome obligada  
á tolerarle: delirios  
me ofuscan que me enaganan  
á mi pesar: convertidos  
contra mí quantos pesares  
afligen la vida, ánimo

tardamente el flaco aliento:  
 Hierve el pecho enardecido  
 en rabia, en furor, en ira:  
 Morir prefiero al castigo  
 de tal congoja. Me abraso  
 en fuego voraz y activo  
 que me consume y devora:  
 el despecho vengativo  
 me inspira nuevos furores,  
 y la crueldad los arbitrios  
 mas fieros y mas atroces  
 me está inñuyendo: ah! y unidos  
 por mí misma estos tormentos,  
 contra mí misma sus filos  
 esgrimiré, porque puedan  
 en este cuerpo afligido  
 encarnizarse, de suerte  
 que no dexen ni aun vestigio  
 á la memoria de que  
 en él un ser ha existido;  
 y si acaso estos tormentos  
 no quisiesen compasivos  
 acabarme, con las manos  
 sabré por ellos cumplirlo  
 arrancándome á pedazos  
 el corazon semivivo. *vase.*

### ACTO TERCERO.

*Pieza de casa el Conde de Esteren.*  
*Sale este con una carta cerrada en*  
*la mano.*

*Cond.* Con el frenesí á Jacoba  
 se le perdió aquesta carta,  
 la que le voy á entregar  
 sin abrir, para mostrarla  
 lo satisfecho que viven  
 de su cariño mis ansias.  
 De quién será?... Yo no sé  
 lo que de ella siente el alma.  
 Si pudiera: no es posible  
 tiene la nena sellada.  
 Por aquí: sí, por aquí  
 juzgo lograré sacarla:  
 con efecto: dice así:  
 „Jacoba, pues mi desgracia  
 te ha perdido para siempre,

„antes de morir mis ansias  
 „débante al menos que pueda  
 „hablarte quatro palabras;  
 „proporciona sitio y hora,  
 „y á Dios. = Quien tuyo se llama.  
 Qué amante es este que suyo  
 se nombra? quién esta carta  
 (ay de mí!) le habrá traído?  
 Ya he descubierto la causa  
 de su mal; ya está rasgado  
 el velo que le ocultaba,  
 Si será de Milord? no,  
 que Milord está en Italia  
 aun, y aquel que le escribe  
 dentro de Londres se halla.  
 Quién puede este amante ser  
 que el discurso no lo alcanza?  
 Pero pensemos el uso  
 que deben hacer mis ansias  
 de este papel. Confundir  
 con sus lineas á la ingrata.  
 De este modo no averiguo  
 de quién debo resguardarla,  
 y la aviso de que viva  
 mas precavida. Dexarla  
 donde Jacoba la encuentre  
 resuelvo. Con esta traza  
 el objeto de su amor  
 mis zelos indagar tratan.  
 Pero ella viene: en el suelo  
 la dexo conforme estaba;  
 y entre tanto de mí ardid  
 voy á pensar lo que falta. *vase.*

*Sale Jac.* Con el deliquio vehemente  
 que me causó la impensada  
 vista de Milord perdí  
 (ay de mí triste!) la carta  
 que me dió; quién la habrá hallado?  
 Para colmo de mi infausta  
 suerte, si en poder del Conde  
 estará? Quantas desgracias  
 combinar pudo el destino,  
 tantas están conjuradas  
 contra mí: tantas me insultan;  
 y tantas me: Qué reparan  
 mis ojos!.. si este papel:;  
 Qué he mirado? albricias, alma,  
 que es el de Milord: tan solo

esta dicha en penas tantas  
mi amor ha tenido: Al verle  
toda me siento azorada  
Ay Milord, qué injustamente  
reprehenderás mi inconstancia!

*hace que lee.*

*Sale Cond.* Ya enteramente el proyecto  
que mis recelos adaptan  
para averiguar quién es  
el que á Jacoba idolatra  
tengo formado.

*Jac.* Qué haré?  
qué resolveré?... Quién anda  
aquí?

*Cond.* Yo.

*Jac.* Si me habrá visto  
leyendo?

*Cond.* Cómo te hallas?  
estás mejor, bella esposa?

*Jac.* No me vió. Sí, prenda amada.

*Cond.* Una vez que estás mejor  
permíteme que te vaya á traer  
aquesta tarde á traer  
de mi Quinta las extrañas  
producciones con que en flores  
y frutas se explica sabia  
naturaleza.

*Jac.* Mi bien,  
para que te adore el alma  
no necesitas de obsequios;  
pero una vez que te es grata  
la delicia de la Quintana  
me alegraré que á ella vayas.

*Cond.* Ah, pérdida! Y entre tanto  
que á disponer lo que falta  
voy para esta noche, ¿quieres  
que en tu obsequio mi amor haga  
mayores finezas? Dilo,  
que no hay cosa que mis ansias  
no ejecuten por tí.

*Jac.* Esposo,  
con que me quieras me basta.

*Cond.* Pues á Dios, mi bien.

*Jac.* Contigo  
adorado dueño, voy  
Sola he quedado  
discurso mio, con sabia  
madurez reflexionemos

qué debo hacer: delicada  
es la materia, y preciso  
con delicadez mirarla,  
y tener presente antes  
de resolver mi mudanza  
mi estimacion, mi marido,  
mi situacion, y esta carta...  
Esta carta? Ay, Milord, ay!  
con ella perderme tratas!  
Si le responderé? no,  
que en ello arriesgo mi fama;  
pero qué dirá Milord?

Qué ha de decir? que inhumano  
procedo con él; que he sido  
con su amor alevé y falsa:  
esto dirá: mas no es esto  
lo que á mí mas me acobarda;  
me acobarda lo difícil  
que es darle hora señalada  
para hablarme. Pero de ir  
aquesta tarde no trata  
el Conde á la Quinta? Sí.  
Pues de esta ocasion se valga  
mi despecho; responderle  
determina mi desgracia  
que venga. Pero ay de mí!  
dónde mi pasion me arrastra?  
El sitio, la soledad

y el sigilo me dan alas;  
sin embargo: y con qué fin  
á Milord, Jacoba, llamas?  
Me avergüenzo yo á mí misma  
en preguntármelo... Basta  
saber yo misma que soy  
Jacoba; que en Milord se halla  
un candor y una virtud  
nextinguibles: mis ansias  
qué temen pues? De una vez  
determinemos constancia  
escribirle que esta tarde  
venga, con la circunstancia  
de que jamás vuelva á verme  
este jamas despedaza  
mi corazon. Sola estoy,  
y á nadie veo en la sala:  
empecemos pues: el pecho  
alirme á sentar se pasina.  
Determino no escribirlo.

pero de qué se acobarda  
mi corazón cuando nadie  
me ve? Cuando apadrinada  
de la soledad estoy?

Dexo quimeras tan vanas,  
y tomo la pluma. Ay Dios,  
qué es lo que me da al tomarla!

Pero de una vez salgamos. *(cribir.*  
de tan funesta batalla. *Se pone á es-*

*El Conde se dexa ver entre la cortina  
de una puerta que habrá junto la  
mesa en que escribe Jacoba.*

*Cond.* Ya escribe la aleve. *se retira.*  
*Jac.* Sola *mira.*

estoy aun en la sala;  
prosigo pues. *escribe.*

*Cond.* Probaré  
si la vista á ver alcanza  
algun renglon: nada veo;  
pero por qué mi desgracia  
quiere ver mas? Esto es hecho:  
me salió como pensaba  
la ficcion de ir á la Quinta:  
el disimulo me valga  
entre tanto que mi astucia  
veo el efecto que causa. *se retira.*

*Jac.* Ya le acabé con la dicha  
de no haber sido notada  
de ninguno: si Enriqueta  
viniera determinára  
de qué manera el papel  
he de enviarle á su casa;  
voyla á llamar: pero no,  
mas acertado es buscarla,  
porque de llamarla pueden  
acechar nuestra confianza.  
Oh qué infeliz vida tiene  
la que sin amor se casa! *vase.*

*Sale el Conde y un Page.*

*Cond.* Dile al Pintor que primero  
que yo á la Quinta me parta  
quiero verle.

*Pag.* Está muy bien. *vase.*

*Cond.* Verémos si una amenaza,  
de Jacoba, y de su amante  
reprime la loca audiencia.  
Pero este amante quién puede  
ser?

*Sale Licot.*

*Lic.* De placer brinca y salta,  
que en todo Londres se dice  
que ya se hallan en la playa  
los navios que te traen  
de la Jamayca: te enfada?  
callaré... Pero Jacoba  
en dónde está? En dónde se halla?  
Yo voy á ver si conmigo  
quiere venir. Qué oro y plata  
traen? La verdad?:: Amigo,  
si al volver de la Jamayca  
en el naufragio perdiste  
la otra muger, tu casa  
ha adquirido unos tesoros  
con aquel Gobierno: callas?  
Amigo, me has de decir  
en qué consiste que traigan  
distintos Gobernadores  
de Indias el sueldo que ganan  
ahorrado, y se mantengan  
sin él mientras allí se hallan?  
De qué comen? De qué visten?  
Dimelo pues; tu cachaza  
me revienta, me sofoca:  
*con impaciencia.*

*Cond.* Quando tus sandeces fátuas  
dexarás?

*Lic.* Querido Conde,  
á que no aciertas la carga  
que trae la nave Sueca  
que llegó la otra semana?

*Cond.* No necesito saberlo,  
y á Dios!

*Lic.* Aunque te dé rabia  
te lo he de decir.

*Cond.* En vano  
lo pretende tu ignorancia. *vase.*

*Lic.* El se ha ido; pero á gritos  
se lo diré. Está cargada: de  
de trigo, Licot? No es trigo  
de lana? Tampoco es lana.  
Gracias á Dios que he caído:  
está cargada: mal haya  
mi memoria: de qué? Ah!  
ya me acuerdo; está cargada:  
á un soldado de marina  
arcabucean mañana. *vase.*

*Gabinete en casa de Beutif: sale Milord.*

*Mil.* Ya ví á Jacoba: con verla  
qué alivio ha encontrado el alma?  
Ninguno; antes incremento  
ha tomado mi desgracia.  
Si responderá al papel?  
Si querrá que á verla vaya?  
*Oxalá á Dios que desprecie*  
mi impertinente demanda:  
que en efecto impertinencia  
es pretender recordarla  
un amor, que quando de él  
en su pecho existan llamas,  
debe sofocar del todo  
por no aventurar su fama.  
Pero eso sería quando  
fuese imprudencia tanta,  
que mi pasión pretendiese  
dexar su virtud manchada:  
quiero yo mucho á Jacoba  
para alimentar tan baxas  
ideas; mi fin es solo  
de inconsequente acusarla,  
y despues irme al instante  
donde me maten mis ansias.  
Pero Beutif viene: amigo

*Sale Beutif con un papel en la mano.*  
qué papel es ese?

*Beut.* Calla,  
y ábrelo.

*Mil.* Quién me le envía?

*Beut.* Jacoba.

*Mil.* Qué es lo que hablas!

*Beut.* Que consideres tu vista  
al exceso que la arrastra.

*Mil.* „Esta tarde se va el Conde

„á una Quinta: una criada

„entreabierta te tendrá

„del jardín la puerta falsa.

„Ven á verme: pero mira

„que Jacoba está casada.“

Por tu culpa lo estás, fiero:

el pecho me despedaza

esa memoria. Beutif,

qué me aconsejas que haga?

*Beut.* Que de ninguna manera

debes ir donde te llama.

*Mil.* En ir á verla qué arriesgo?

*Beut.* Reconvenções no me hagas:  
no te conviene.

*Mil.* Por qué?

no me llevaste á su casa  
tú mismo?

*Beut.* Accedí á ello  
porque no te despecharas.

*Mil.* Con todo sin ir á verla  
no pueden vivir mis ansias.

*Beut.* Aunque así sea no irás.

*Mil.* Quién lo impide?

*Beut.* Tu palabra.

*Mil.* Pero...

*Beut.* Vamos á la nave.

*Mil.* Es posible que no aplaca  
mi terneza tu tesón?

*Beut.* Pero y la palabra dada?

*Mil.* Yo la cumpliré.

*Beut.* Ahora.

*Mil.* Con esto, Beutif, me matas.

*Beut.* Proscrito de mi amistad  
quedarás como tú vayas  
á verla... Qué pretensiones

puedes tener sobre su alma?

De tu presencia has notado

las consecuencias infaustas

que se han seguido: si estimas

su reputación; si amas

su virtud, con su marido

tranquila debes dexarla.

*Mil.* Discurras que mi pasión  
es tan indigna y tan baxa

que me puede sugerir

cosa que pueda infamarla?

y quando fuese capaz

de eso; la virtud que se halla

en Jacoba pone freno

á la pasión mas osada.

*Beut.* Pero siempre es exponerte,  
y exponerla.

*Mil.* Tu constancia

me devora: amigo mio

*le coge de la mano.*

duelete de mi desgracia,

de mi amor, de mi pasión:;

Beutif, mi llanto te aplaca?

*Beut.* A prevenir el embarco

se dirigen mis pisadas.  
*Mil.* Amigo qué es lo que dices?  
*Beut.* Tanta prisa corre?  
*Mil.* Pero:--  
*Beut.* Aprecias mi amistad?  
*Mil.* Quisiera que fuesen:--  
*Bent.* Basta:  
 en tu mano está Milord,  
 el perderla ó conservarla. *vase.*  
*Mil.* Infeliz de mí! En aprieto  
 semejante qué hará el alma?  
 Si voy á ver á Jacoba  
 la amistad dexo ultrajada  
 de Beutif; y si no voy  
 á verla dexo burladas  
 mis miras: de dos afectos  
 tan fuertes está agitada  
 mi reflexion, que no sé  
 á cuál de ellos inclinarla.  
 Pero mi idea me dicta  
 que á ver á Jacoba vaya,  
 y que: tendré la osadía  
 de ultrajar la amistad santa?  
 cuántas veces por amor  
 se vió la triste ultrajada?  
 pero y qué dirá Beutif?  
 Se hará cargo de mi amarga  
 situacion, y mi osadía  
 con su noble tolerancia  
 disculpará: aunque en su rostro  
 la austeridad se retrata,  
 es sensible, y se hará cargo  
 de las pasiones humanas.  
 A hablarla voy; pero firme  
 en que así que logre hablarla  
 entre ella y mi amor pondré  
 inmensidades de agua. *vase.*

*Sala de la casa del Conde Esteren,*  
*en cuyo foro habrá una puerta con*  
*una cortina corrida; detras de la*  
*qual estará un quadro de un tama-*  
*ño grande, en el que se ven retra-*  
*tados el Conde y Jacoba, esta sen-*  
*tada, con el pecho herido y bañada*  
*de sangre; y aquel con un puñal*  
*en la mano, el que se debe descu-*

*brir á su tiempo: sale el Conde*  
*por la puerta.*  
*Cond.* Ya queda todo dispuesto;  
 ahora á poner voy en planta  
 el resto de mi ardid. Ola?  
 Ola?  
*Sale Enr.* Señor?  
*Cond.* Cómo se halla  
 tu Ama, Enriqueta?  
*Enr.* Mejor.  
 Si vierais quanto se afana  
 porque llegue del festejo  
 la hora?:--  
*Cond.* Yo lo creo: ah falsa!  
 Mientras que voy á la Quinta  
 procura tú acompañarla. *vase.*  
*Enr.* Por mas que mi Amo afecte  
 tranquilidad con mi Ama,  
 una segunda intencion  
 que mi presuncion no alcanza  
 penetra en él que me anuncia  
 conseqüencias muy infaustas:  
 pero Jacoba:--  
*Sale Jac.* Se fue  
 el Conde?  
*Enr.* Ahora mismo acaba  
 de irse.  
*Jac.* Pues Enriqueta,  
 al jardin al punto baxa,  
 y así que venga Milord  
 condúcele á aquesta sala,  
 en la que seguramente  
 podré reprenderle, á causa  
 de no tener conexion  
 con lo demas de la casa;  
 y aunque de mí enteramente  
 estoy bien asegurada,  
 mientras él esté conmigo  
 no quiero que de aquí salgas,  
 porque la malicia nunca  
 pueda hablar contra mi fama.  
*Enr.* Está muy bien. De temores,  
 triste de mí, voy cercada. *vase.*  
*Jac.* Bien conozo que esta accion  
 es temible y arriesgada;  
 pero en mi infeliz estado  
 me es preciso efectuarla  
 para precaver resultas

peores que las que nazcan  
de ella : porque si los pasos  
de Milord yo no atajára  
por medio de una prudente  
reconvencion , quien la audacia  
tuvo de venirme á dar  
con aquel ardid la carta,  
tendria la de exponer  
al escándalo mi fama,  
y tal vez la de intentar  
alguna acción temeraria  
con el Conde , de manera  
que mi decoro manchára.

Le haré presente mi estado,  
mi honor : : pero suerte amarga  
él viene con Enriqueta,  
el pecho al verle desmaya.

*Saca Enriqueta á Milord de la mano.*

*Enr.* Entrad.

*Mil.* Apenas (ay triste!)  
acierto á mover las plantas;  
pero , Jacoba : : perjura,  
alevosa , fiera , ingrata,  
es esta dime . . .

*Jac.* Suspende  
tu furor , Milord ; ataja  
tus quejas , que mas que puedes  
darme tú me tengo dadas,  
y oyeme . . .

*Mil.* No , no pretendas  
disculparte : tu mudanza  
es punible ; y si no dime  
quién olvidó su palabra  
quién quebrantó el juramento?  
Con frente serena y clara  
respóndeme : pero cómo  
se ha de atrever tu inconstancia  
quando para mi desdicha  
te hallo con otro casada?

*Jac.* Pero por qué me casé?  
por tomar de tí venganza.  
Dile á Beutif si hasta que  
recibió de tí una carta  
en que de un nuevo himeneo  
le dabas noticia exácta  
notó en mi sobre tu amor  
decaencia. En dos palabras,  
Milord , un engaño fiero

separó nuestras dos almas.

*Mil.* Por qué le creiste?

*Jac.* Ay Dios!

Enriqueta , no te vayas:  
la creí porque : - Milord,  
de satisfacciones basta,  
y vamos á lo que importa.

Yo he accedido á tu demanda  
con la mira de que en premio  
de las mutuas confianzas  
que nuestros dos corazones  
se han debido , una palabra  
me darías , de la qual  
pende tu bien y mi fama.

*Mil.* Y cuál es?

*Jacob.* Que desde hoy  
me dexes en mi desgracia  
sumergida ; que por verme  
mas diligencias no hagas.  
Esto te pido , y espero  
que lo cumplas si me amas.  
No te detengas en darme  
tal palabra , que mis ansias  
prontamente la fatiga  
te quitarán de guardarla.  
Qué respondes?

*Mil.* Que si de otra  
suerte que piensas pensaras,  
de haberte tenido amor  
mi pecho se avergonzara.  
Sé que de un tedio enfadoso  
desde que te hallas casada  
estás poseida ; sé  
que el vinculo que te enlaza  
con tu marido te tiene  
de tu existencia cansada ;  
sé que para aborrecerle  
todo tu desden ensayas ;  
y sé : : pero de qué sirve  
dar aumento á tu desgracia.  
Tu nacimiento , Jacoba,  
tu educacion , tu crianza,  
tu virtud y tu decoro  
exígen que te persuadas  
que para tí yo no existo ;  
que fué una quimera vana  
nuestro amor ; que han sido  
nuestras locas esperanzas.

Quiere á tu marido: firme la fe conyugal te guarda, sacrifica á su alvedrío, tu cariño y constancia, que no es razon que se niegue á lo que es justo tu saña, ni que degrades por mí tus preciosas circunstancias; y porque de tu consorte mi vista no te distraiga, y no te haga zozobrar en quererle con constancia, á los climas mas remotos, á las regiones mas raras de la América iré, en donde esté mi vida ignorada hasta de las mismas fieras, no sea que equivocadas, pensándote consolar de mí noticias te traigan. Y en tanto, para que veas la fe que mi amor te guarda, te juró por el dolor que mi corazon exhala que no has de ver que á otro amor se esclaviza mi constancia, para que ya que el destino ha descargado su saña contra tu pecho, los zelos pena á tu dolor no añadan.

*Jac.* Pues veté, Milord, y ya que la suerte nos separa para siempre, para siempre á Dios.

*Mil.* A Dios.

*Enr.* O me engaña el miedo; ó en esa pieza siento ruido de pisadas.

*Jac.* Qué podrá ser?

*Enr.* Yo no sé.

*Mil.* Qué haremos en pena tanta?

*Jac.* Entrar en mi gabinete interior, mientras que pasa á registrar la otra pieza mi desvelo; que te tardas?

Mas qué miro? Qué misterio

*Corre la cortina y se descubre el retrato.*  
es este? Quién allí se halla

retratado? El Conde ay Dios! que tiene la diestra armada de un puñal. . . y mas abaxo veo á una muger bañada en sangre. . . que si la vista con el temor no se engaña soy yo. . . Si; yo soy. Milord huye de esta estancia, que este espectáculo triste tanto á mi pecho acobarda, que me parece en efecto que estoy toda desangrada; y que veo á mi marido del modo que aquí se halla.

Quién objeto tan funesto pudo poner en la entrada de mi gabinete?

*Sale Cond.* Yo.

*Jac.* El Conde? . . . El valor me falta.

*Cae en los brazos de Enriqueta.*

*Cond.* Quién sois vos?

*Mil.* Milord Tolmin,

que yo no escondo la cara.

*Cond.* Acredita lo contrario la ficcion de esta mañana.

Ignorais vos que conmigo está Jacoba casada?

*Mil.* No lo ignoro.

*Cond.* Pues, Milord,

con qué fin venis á hablarla?

*Mil.* Conde; ni aun de pensamiento mancheis su virtud intacta.

*Jac.* Quién la mancha? Quién pretende

oscurecerla ó borrarla? (mos)

*Mil.* De Ingles á Ingles, Conde; hablevos no ignorais que una carta me ha privado de Jacoba;

que antes que de la Jamayca viniessis nuestro himeneo tambien concertado estaba;

supuestos estos motivos; (halla

qué extraño es que un hombre que

por un ardid que no entiendo

en poder de otro su dama

busque medios de indagar

la causa de su mudanza?

A esto, Conde, aquí he venido,

y á inclinarla á que os amara,

supuesto que disfrutais  
la dicha que yo esperaba;  
y en esto no penseis que hay  
ninguna oculta maraña,  
ni que en mi nobleza cabe  
cosa que pueda infamarla:  
de la virtud de Jacoba  
se enamoraron mis ansias,  
y no era dable que aquello  
que estimaron degradaran.  
Como noble os aseguro  
que su virtud es tan clara  
como los rayos del sol.  
Sí, os lo juro: respetadla  
y porque veais si procede  
con nobleza mi desgracia,  
desde aquí de Londres voy  
á salir con prisa tanta,  
que quizá en la misma prisa  
tropezarán mis pisadas. *vase.*

*Cond.* Espera, Milord:—

*Jac.* Esposo  
no juzgues que en esto:—

*Cond.* Calla,  
no des lugar á que pase  
á execucion la amenaza.

*Vase siguiendo á Milord.*

*Jac.* Qué es esto, infeliz Jacoba?  
Qué es esto que por tí pasa?  
Enriqueta, quando juntas  
me acometen penas tantas,  
ó yo no debo sentir,  
ó los pesares no matan.

#### ACTO CUARTO.

*Sitio remoto con vestigios de ruinas  
cipreses y árboles. Sale el Conde  
Beutif.*

*Beut.* Acia este sitio remoto  
vieron venir mis criados  
á Milord y al Conde; de ello  
no sé que estoy recelando  
que me ha obligado á seguirles  
con velocidad los pasos.  
Qué bien hice en que uno de ellos  
á Milord fuese espiando

para estar siempre á la vista  
de su furor temerario,  
y aunque del todo debia  
haberle ya abandonado  
porque faltó á la palabra  
que me dió, me está gritando  
en su favor la piedad  
que me causan sus quebrantos.  
Pero á nadie veo: quiero  
examinar con recato  
el resto del sitio, á fin  
de ver si puedo encontrarlos. *vase.*

*Sale Milord.*

*Mil.* Si habrá ya venido el Conde?  
no, no vino. Del acaso  
que con él ha sucedido  
qué resultará? Qué daños  
le producirá á Jacoba  
mi arrojó! Vaticinando  
me está mi agitada idea  
los mas funestos presagios.  
Con qué fin á este lugar  
el Conde me habrá citado?  
Segun el enojo fiero  
que mostró al verme quando  
me sorprendió; segun la ansia  
con que me siguió los pasos  
para decirme que á solas  
queria hablarme despacio  
en este sitio, recelo  
que se cree agraviado  
de mí, y reconvenirme  
querrá acaso del agravio.  
Pero él viene: ahora es forzoso  
que tranquilidad finjamos.

*Sale el Conde.*

*Cond.* Os ha visto alguien, Milord?  
Vinisteis acompañado  
de algun amigo? Traeis  
con vos algunos criados?

*Mil.* Solo vine, y solo estoy;  
esto baste: sin reparo  
todo quanto vos querais  
podeis decirme: explicaos.

*Cond.* Tomad de estas dos pistolas  
una.

*Mil.* Ved que no he ultrajado  
vuestro decoro:—

*Cond.* Yo vine á reñir, no á exáminaros.

*Mil.* Mirad que ofendeis con esto de Jacoba el lustre claro.

*Cond.* Tampoco he venido á oiros.

*Mil.* Sabeis que estos atentados están proscritos por ley divina y humana?

*Cond.* En vano desarmar mi rigor piensan vuestros repetidos cargos. Tomad la pistola; y ya que el arrojo temerario tuvisteis de ir á insultar mi honor, defended osado de mi encono vuestra vida con la pistola en la mano.

*Mil.* Ved Conde:-

*Cond.* Sois un Ingles cobarde.

*Mil.* Un Ingles sensato direis mejor.

*Cond.* Todo Londres sabrá que habeis respetado mi valor.

*Mil.* No lo digais; vuestro honor debe callarlo.

*Cond.* Callarlo? por todas partes he de irlo publicandolo.

*Mil.* Venga la pistola, Conde; pero mirad que esta mano la recibe solamente para defenderme, en caso de que querais vuestro intento executar temerario, y no por el desafío.

*Cond.* Tomadla, y ahora quitaos como yo el vestido. *se quita el vestido.*

*Mil.* Entre hombres de honor eso es escusado.

*Cond.* Con todo quiero que veais que en el cuerpo yo no traigo contra el rigor de las balas onie defensa; haced otro tanto, para que me satisfaga de que tampoco escusado vos le teneis.

*Mil.* Pero; Conde,

la razon en estos casos: *se quita el*  
*Cond.* Nada escucho. Descargadas *(suyo)* ved si están.

*Mil.* Es escusado.

*Cond.* Aquí municion tenemos para cargarlas.

*Mil.* En vano *(solos.)* es vuestro empeño. *cargan las pis-*

*Cond.* Os entiendo: el duelo rehusais tanto, porque pensais de ese modo dexar mi furor bulardo; pero moriréis.

*Mil.* Mirad:

*Cond.* Milord, ya estoy despechado: y á una regular distancia, según yo estoy colocao.

*Mil.* Quién prescribira un uso tan torpe y tan insensato?

*Cond.* Ved que disparo.

*Mil.* Ved que me defendo.

*Sale Beutif, y se ponen en medio de los dos corriendo.*

*Beut.* Disparaos; pero de vuestro furor mi vida va á ser el blanco.

*Cond.* Apartaos, Conde.

*Mil.* Beutif, ved quem:

*Queríendole salvar el cuerpo, y Beutif poniéndose siempre adelante del tiro de los dos.*

*Beut.* Todo es en vano.

*Cond.* Mirad:

*Mil.* Reparad:

*Beut.* Ya he dicho que os dispareis. Temerarios, ignorais que están los duelos por Dios, por el Soberano, y aun por la naturaleza proscritos? Juzgais acaso que el duelo infame es efecto del valor? vivis errados si lo juzgais de demencia y de despecho es un acto solamente. Qué heroismo ni qué blason puede daros el duelo de la pistola,

quando su destino infausto  
no le decide el esfuerzo,  
sino tan solo el acaso?

*Mil.* Yo solo iba á defenderme,

*Se ponen los vestidos.*

del Conde fui provocado.

*Cond.* Así es; pero primero

Milord profanó el sagrado  
de mi casa.

*Beut.* En ese punto  
tengo que hablaros.

*Cond.* En vano:

Milord, pues, la cobardía

os trajo aquí acompañado,

mirad que quando esteis solo

mi rencor sabrá buscaros.

*Mil.* Ved que en eso: qué discurres  
que he de hacer en este caso?

*Beut.* Embarcarse:

*Mil.* De cobarde

no oistes que me ha tratado?

*Beut.* Fue mal hecho.

*Mil.* Y así, antes

que consienta en el embarco,

para resarcir mi honor,

qué he de hacer ya he meditado.

*Beut.* Quién ha dicho que el honor

puede apoyarse en un acto,

que la Religion proscribe,

y reprueba el Soberano?

Te llamo cobarde, y bien,

porque así te haya llamado,

debes la satisfacción

tomarte tú por tu mano?

Ves que esos vestigios torpes

del tiempo obscuro, esos actos

que por virtud la barbarie

reputó de los pasados

merezcan en nuestros días

de ningun foro sensato

la aprobacion? Al revés;

antes para aniquilarlos

prescriben severas leyes.

En cuál de ellas has hallado

que el hombre que al desafío

se niega, ó por un acaso

no puede asistir á él

ha de quedar infamado?

Milord, de tales ideas  
huye los principios falsos.

Quieres conservar tu honor?  
Sé virtuoso.

*Mil.* No es extraño  
para mí lo que tú dices;  
y aunque le insinué estos cargos  
del todo los despreció;

pero si volviese osado  
á insultarme puede ser  
que no pueda tolerarlo  
mi prudencia, y que reprima  
su atrevimiento mi brazo.

*Beut.* Ven á la nave, y con eso  
conseguirás evitarlo.

*Mil.* A la nave?

*Beut.* Lo rehusas?

está muy bien: obstinado  
sigue en tus delirios: ve;  
desenfrenate, tus pasos  
encamina al precipicio  
y sacrificate al daño;  
pero en la vida á tomar  
vuelvas mi nombre en tus labios.

*Mil.* Pero Beutif:—

*Beut.* Déxame.

*Mil.* Qué dirán si yo me embarco  
sin satisfacer al Conde?

*Beut.* La puntualidad aplando:

En faltar á los deberes,

justos no te darás reparo,

y en cumplir con los injustos

pretendes ser tan exacto?

Ya; te entiendo. Ve, infeliz,

corre á hacerte desdichado,

y entre el tropel de los necios

á tener lugar.

*Mil.* Extraño:

que tu amistad

*Beut.* Mi amistad?

No vuelvas á pronunciarlo,

que ya nunca la he tenido

sino con hombres sensatos.

*Mil.* De la fortuna (ay de mí)

soy el juguete y escarnio;

pero padez en perseguirme

muestra todo su conato;

juegue conmigo á su ostentación.

su poderio en mi daño. *vase.*

*Salon de la casa del Conde de Esteren.*

*Sale Jacoba y Henriqueta afanadas cada una por su lado.*

*Jac.* Corre, Henriqueta; de dudas saca á mi pecho angustiado. *(de)*

Qué es lo que hay? Ha vuelto el Conde Lloras? Me ases de las manos?

Qué ha habido?

*Enr.* Para decirlo

falta valor á los labios.

*Jac.* Ay Dios! Pero qué hay?

*Enr.* Señora,

qué ha de haber? Tristes presagios.

*Jac.* Pues qué has indagado?

*Enr.* Estó

que despues del fatal caso del retrato habló á Milord con mucho misterio el Amo en el jardin: que tomó dos pistolas de su quarto, que airado se fue, que ha vuelto hace poco demudado, y ahora lleno de enojo preguntá por vos.

*Jac.* Qué infaustos anuncios! qué vaticinios tan tristes! Ay Dios! De un pismo,

de una confusion, de un miedo, de un pavor, de un sobresalto al oir esas noticias mi corazon se ha llenado, que de los mismos suspiros que arroja se está asustando. Qué resultados todo aquesto

podrá tener? Si me paro en contemplar el aviso

que me dió en aquel retrato sangriento; si reflexiono lo que sus trémulos labios profirieron, y medito

lo que tú has averiguado, con justa razon me agito, con justa causa me afano.

Si ha muerto á Milord (ay triste, cómo puedo pronunciarle!)

con el vulgo, que no juzga sino por principios falsos,

no es fuerza que mi honor quede si no perdido ultrajado?

Que diga que quando el Conde procedió tan temerario con Milord, Milord y yo su reputacion manchamos?

Quién lo dnda? Esta memoria, este recuerdo tirano es el movil del terror, del susto y del sobresalto que en mí ves:

*Enr.* El Conde viene.

*Jac.* Al verle quedé de marmol.

*Sale el Conde.*

*Cond.* A Dios, Jacoba; Henriqueta, salte al momento del quarto.

*Enr.* Qué semblante tan adusto! toda (ay de mí!) voy temblando. *v.*

*Jac.* Qué miras?

*Cond.* Qué temes tú?

*Jac.* Yo temer? me esfuerzo en vano. *ap.*

*Cond.* Sientate. *se sienta.*

*Jac.* Oh! qué receloso está!

*Cond.* Una vez que ahora estamos á solas, que me respondas, quiero, Jacoba, á estos cargos.

*Jac.* Qué de dudas me combaten!

*Cond.* Qué tanto ha que estamos casados?

*Jac.* Tres meses: por mí desdicha. *ap.*

*Cond.* Y en tan dilatado espacio todavia nuestro enlace amor no ha ratificado.

*Jac.* Mis achaques:

*Cond.* Tus pretextos.

*Jac.* Yo?

*Cond.* Tú: Pero al caso vamos.

El vínculo que nos une, qué título, dí, te ha dado?

*Jac.* El de esposa.

*Cond.* Y de una esposa, sabes cuáles son los cargos?

*Jac.* Sí: respetar al esposo, quererle con gran conato, serle fiel, y:

*Cond.* Basta. Cómo sin que es que te se ha olvidado?

*Jac.* Conde, mira que tu honor

por mí se conserva intacto; y á ser otro el que tuviese la osadía de dudarlo no sé si lo sufriría el candor con que le guardo.

*Cond.* Llamando á Milord : no es eso?

*Jac.* Hice muy mal ; pero hay casos:-

*Cond.* En que el amor atropella los respetos, mas sagrados.

Tú no puedes ignorar

que he descubierto el arcano

de tu perfidia , y que sé

quanto contra mí has obrado.

Tampoco ignoras que entiendo

que el mal que estás afectando

se dirige á retardar

de nuestro vínculo el lazo.

Si te habia de pesar

á qué era el anticiparlo?

te arrepentiste ; muy bien ;

pero yo atajaré el daño.

Presumes que no tenia

tus sentimientos por falsos?

por supuestas tus finezas?

por fingidos tus alhagos?

Desde luego tus ficciones

mis ardidés penetraron.

Pero sin embargo de esto

y de que tantos agravios

incapáz de mi indulgencia

te han hecho ; soy tan humano

que he pensado darte de ella

el mas evidente rasgo:

esto supuesto , oye los

partidos que hacerte trato.

Qué es lo que quieres, mi union,

ó un retiro ? Háblame claro,

y con esto de una vez

de tantas dudas salgamos.

*Jac.* Antes que yo me decida,

me has de decir sin engaños

si el tiempo , si mis disculpas,

mi virtud y mi recato

bastarán á persuadirte

que tu honor nunca manchado

fue por mí?

*Cond.* No ; que el encuentro

de Milord siempre mi agravio

me tracrá á la memoria, por más que quiera olvidario.

*Jac.* De esa suerte ya elegí.

*Cond.* Y qué has elegido? Vámanos.

*Jac.* Un retiro.

*Cond.* Yo lo creo.

Pero será lo contrario;

mi lecho has de ocupar hoy

aunque quieras rehusarlo

eres mi esposa : el enlace

que nos une fue aprobado

por el rito , por las leyes,

por tí y por el Soberano,

con que mira si es capáz

ninguno de desatarlo.

*Jac.* Tampoco á ello me rehusó,

porque mi pecho inclinado

siempre á obedecer está

tu voz , y : -

*Sale Lic.* Oh qué insensato!

qué loco! Pero que hayas

á Milord desafiado?

*Jac.* Qué oigo! No en valde mi

estaba sobresaltado.

*Cond.* Se ha sabido ya , Licot?

quién lo ha dicho?

*Lic.* Con que al cabo

al Támesis tu equipage

llegó? Quanto papagayo!

quanto loro! quanta mona!

quanto guacamayo! quanto

negro traes! Ya ves que este

es el tren de los Indianos.

*Sale el Page.*

*Cond.* Déjame. Mas qué me das?

*Pag.* Un pliego qué os ha enviado

el primer Ministro.

*Lic.* El Rey

supo el desafío! Malo.

*Jac.* Al verle se ha sorprendido,

qué contendrá , Cielo santo?

*Lee Cond.* „Oñde de Esteren, el

„me manda al punto llamaros,

„con que asi inmediatamente

„presentaos en Palacion.

„Milord Dirdon.

*Lic.* De esta vez

vá á la Torre por tres años.

Jac. Cielos , qué vendrá á ser esto?

Lic. En qué , primo , estás pensando?

Cond. Lec: qué disculpa al Rey le dá el

daré? Preciso es pensarlo. *(Papel.*

Lic. Toma. *(Reservando en su la vuelta.*

Cond. Qué juzgas tú de esto? im á

temes decirlo? Habla claro.

Qué haré? Lo estás descurriendo?

Dimelo.

Lic. El año pasado

qué famoso capon tuvo

el teatro de San Carlos

de Nápoles. Qué no lo oyés?

Cond. No vi mayor mentecato? sup

Rodeado de mil dudas

á ver qué el Rey manda vamos.

Lic. Por si por allá te quedas

te quiero dar un abrazo.

Cond. Quita loco.

Lic. Pensará

que me ha hecho algun agravio.

Águr , Miledi.

Jac. Esperad,

Lic. Si ratificaros

quereis en vuestro amor, ya

sé que por mí estais penando;

pero yo también os quiero,

y estamos recompensados.

Jac. Con formalidad hablemos

qué significa este arcano

del papel?

Lic. No os aflijais,

de orden del Rey en Palacio.

Por qué le llamará el Rey?

bien lo dice el sobresalto

del Conde : esto es que ha muerto

á Milord.

Jac. Funesto acaso!

*Dexa caer los brazos en el respaldo de*

*una silla.*

Lic. Lo sentís? qué tontería!

así os afligís? dexaos

de sentimientos: pero ella

como un mármol se ha quedado.

Jacoba? Fuerza es llamar:

Enriqueta , ven volando.

*Sale Enr.* Qué es esto?

Lic. Que á tu Señora

le ha acometido un desmayo.

Enr. Qué ha habido? qué ha sucedido?

hay Dios! toda estoy temblando?

decidlo , pues , ah , Señora?

Jac. Hasta dónde , cielo santo,

*se levanta.*

el rigor de la desdicha

ha de llevar sus estragos?

En mi triste situacion

(hay Dios!) desafío á quantos

han sufrido de la suerte

el inexorable amago,

porque por muchos pesares,

infortunios y quebrantos

que haya sobre sus cabezas

con impiedad descargado,

Oh día de penas!  
 día de quebrantos!  
 tu curso apresura,  
 acaba tu espacio,  
 porque si más duras  
 estoy recelando  
 que han de inventar penas  
 contra mí los hados.  
 Mi necio despecho,  
 mi arrojo insensato,  
 cuántos infortunios  
 en sí ha combinado.  
 A un violento yugo  
 sujetó mi alhago,  
 y á Milord la vida  
 despues ha quitado.  
 De su muerte he sido  
 muy inhumano:  
 cómo me extremezco  
 al considerarlo.  
 Del remordimiento  
 mi pecho ocupado,  
 aun en el sosiego  
 no hallará descanso.  
 Ayes lastimeros,  
 funestos quebrantos  
 estarán mi pecho  
 siempre acongojando.  
 Su sombra funesta  
 me estará acusando,  
 y mi esposo haciendo  
 recuerdos tiranos.  
 Luego en opiniones  
 andará el recato,  
 y quizá en la duda  
 tendrá que apoyarlo.  
 De temor, de miedo,  
 de rubor y espanto  
 dará siempre indicios  
 mi rostro angustiado.  
 Todo será males,  
 todo será pasmos,  
 todo será penas,  
 todo sobresaltos,  
 hasta que se canse  
 el destino infausto,  
 y fin con mi muerte  
 ponga á mis quebrantos. *vanse las 2.*

*Sale Lic.* Tres ó quatro novedades  
 en el buche me he dexado,  
 y vego á decirlas:-- Mas  
 se fueron:-- Pero es el caso  
 que aunque estuviesen aquí  
 á mí se me han olvidado.  
 Las pensaré. La primera  
 es que me dan un caballo  
 rabon por treinta guineas.  
 La segunda es:-- He! ha volado.  
 Pero ya caí: que dos  
 Pataches Americanos  
 á aquellos que el bergatin  
 que iba en conserva del barco  
 náufrago en que vino el Conde  
 no pudo salvar, salvaron.  
 La tercera es:-- Pero el Conde  
 vuelve aquí muy agitado;  
 por qué vendrá así? Por fin  
 quando vuelve no es tan malo.  
*Sale Cond.* Oh providencia divina!  
 Oh impenetrables arcanos  
 del Cielo! Anda ve, Licor,  
 y todo quanto ha llegado  
 para mí de la Jamayca  
 hazme traer.  
*Lic.* Pero vamos,  
 ¿qué te ha dicho el Rey? Que ha ha-  
 Destierro ó torre?  
*Cond.* Cansado  
 estás, Licor.  
*Lic.* Qué no sabes  
 quantos meses, quantos años  
 há que compré este reloj?  
*Cond.* Vete, que estás muy pesado.  
*Lic.* Pesado?  
*Cond.* Sí; y á Enriqueta  
 haz llamar.  
*Lic.* Mi primo es fatuo.  
*Cond.* Qué agitado está mi pecho  
 del remordimiento! En vano  
 procuro de él apartar  
 la confusion; el engaño  
 jamas encontró en el Cielo  
 apoyo.  
*Sale Enr.* Temblando salgo.  
 Qué mandais?  
*Cond.* Llama á Jacoba. *Enr.*

*Enr.* Voy:— Pero ya es escusado,  
porque aquí llena de furia *sale Jac.*  
juzgo que viene á buscaros.

*Jac.* Tu temeridad, tu enojo,  
tu insensatez y tu enfado  
de oprobrio y de villipendio  
han cubierto á mi recato.

Con tu desasfo infame,  
y con la muerte que has dado  
á Milord, qué conseqüencias  
tu honor y el mio sacaron?

Qué dirá Londrés de mí?  
Dividido entre dos bandos,  
unos culparán tus zelos,  
otros mi poco recato.

Bárbaro, traidor, por quién  
tu pecho ha sido enseñado  
á propagar la perfidia,  
la iniquidad y el estrago.

Vuélveme mi honor, ó huye  
de mi vista, antes que insano  
el furor que me devora  
se desfoga en tí. Inhumano,

vuélveme, digo, á mi honor,  
ó teme que mis quebrantos  
por todas partes te acusen,  
y qual leonia á quien robaron

los hijos vaya con quejas  
tu iniquidad publicando,  
hasta que con los oprobios  
corrido y avergonzado

me restituyan tus zelos  
la fama que me quitaron.

*Cond.* Tú me has insultado; tú  
contra mí te has propasado;  
negarlo no puedes; pero  
no pretendo castigarlo.

Qué es lo que exiges de mí?

*Jac.* El honor que me has quitado  
con la muerte de Milord,  
por unos zelos villanos.

*Cond.* Yo te le voy á volver  
por un medio bien estraño.  
Salid, Milord, y de esposo

*Salen Milord y Beutif.*  
dad á Jacoba la mano,  
y veremos de este modo  
si dexo á tu honor en salvo.

*Jac.* Sueño ó deliro!

*Mil.* Jacoba  
ven, y estrechate en mis brazos.

*Jac.* Quita, quita, no prefanes  
mi candor. Pero qué engaño!  
qué ficcion hay aquí que  
no penetro?

*Sale Lic.* Bravo, bravo!  
con que tienes dos mugeres,  
primo? siendo así partamos:  
la Condesa para tí;

Jacoba para mí.

*Enr.* Raro  
accidental

*Jac.* Qué es aquesto?  
sacadme ya de este caos  
de confusiones.

*Beut.* Que vive  
(quién podia penetrarlo)  
la Condesa su muger,  
y viviendo queda el lazo  
que á él te unia disuelto.

*Jac.* Pues no fue despojo infausto?—

*Cond.* No; y aunque quatro testigos  
unánimes declararon  
para probar mi vindéz  
que pereció en el naufragio,  
no fue así; porque luego

ella y otros que quedaron  
asidos de los fragmentos  
de la nave, se salvaron  
por el favor que les dieron

dos barcos Americanos;  
los quales, despues de ir  
á nueva York, los llevaron

á la Jamayca otra vez,  
desde donde ahora han llegado.

*Jac.* Absorta estoy del suceso!

*Cond.* Sabedor el Rey del caso  
por mi muger (que enterada  
de haberme otra vez casado  
se fue á hablar al Ministro

para evitar muchos daños)  
me llamó, porque á Jacoba  
separase de mi lado.

De Palacio salgo luego  
con el suceso asombrado:  
hallo á Beutif, que á Milord

llevaba á la nave; luego que se detengan, les digo el hecho, y aquí los traigo con el fin de hacer dichosos á los que hice desdichados.

*Mil.* Oh cuántas gracias al Cielo debo dar! de sus arcanos respetemos los misterios: amigo, dadme los brazos.

*Cond.* Milord, deteneos, que hasta que haya declarado los daños que á vuestro amor mis desvarios causaron no soy digno de ellos. Yo con un soborno villano adquirí de vuestro agente, Willams, una firma en blanco; con ella mi loco amor supuso haberos casado; intercepté vuestras cartas, fingí un soneto:—

*Mil.* Los brazos vuelvo á decir que me deis, y dexad recuerdos vanos.

*Beut.* Milord, qué haces que á Jacoba no la das fuego la mano?

*Mil.* Si no la quiso, y discurro

que ser debía al contrario.  
*Cond.* Por mí, Milord, no tengais el mas mínimo reparo.

*Los dos.* De este modo desechemos las penas entre los brazos,

*Enr.* Qué júbilo tengo al ver mi ama contenta!

*Lic.* Qué enfado me da al mirar que se casan! Pero por qué? No me caso quando quiero yo tambien con una botella? Vamos, que se casen.

*Beut.* A buscar vámones gocijados á la Condesa.

*Mil.* Bien dices: y pues queda demostrado que el Cielo reprueba siempre, bien con prodigios ó acaso los himeneos que se hacen con fin siniestro ó engaño: de sinceridad los hombres armen su pecho; si gratos: *Todos* Quieren merced de Dios la protección y el amparo.

*En la Librería de Cerro, calle de Cedaceros; y en su puesto, calle de Alcalá; se venden todas las Comedias nuevas y Tragedias, Comedias antiguas, Autos, Saynetes, Entremeses y Tonadillas. Por docenas á precios equitativos.*